

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 9 JUILLET 1930.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée de l'examen du Projet de Loi approuvant la Convention conclue à Bruxelles, le 18 mai 1929, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg et établissant entre les deux pays une communauté de recettes en ce qui concerne les droits d'accises sur les alcools.

(Voir les n^{os} 284, 359 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 4 juillet 1930.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 9 JULI 1930.

Verslag uit naam der Commissie van Buitenlandsche Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst van 18 Mei 1929, te Brussel gesloten, tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg en waarbij tusschen beide landen een gemeenschap van ontvangsten wordt ingesteld wat betreft de op den alcohol geïnde accijsrechten.

(Zie de n^{rs} 284, 359 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 4 Juli 1930.)

Présents : MM. LAFONTAINE, président; le baron DE MÉVIUS, le baron DESCAMPS, FRANÇOIS, JOACHIM, MULLIE, SEGERS et le baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission des Affaires Etrangères a examiné le projet de loi, qui a été adopté par la Chambre le 4 juillet 1930 par 150 voix contre 1 abstention.

Au sein de votre Commission, aucune observation n'a été présentée et elle vous propose, en conséquence, l'adoption de ce projet de loi.

Le Président,
H. LAFONTAINE.

Le Rapporteur,
B^{on} H. DE KERCHOVE D'EXAERDE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie van Buitenlandsche Zaken heeft het wetsontwerp onderzocht, dat op 4 Juli 1930 door de Kamer werd goedgekeurd met 150 stemmen en 1 onthouding.

In den schoot uwer Commissie werd er geene enkele opmerking in het midden gebracht en zij stelt U derhalve voor dit wetsontwerp goed te keuren.

De Voorzitter,
H. LAFONTAINE.

De Verslaggever,
B^{on} H. DE KERCHOVE D'EXAERDE.